

variables à sa propagation, il n'a guère at- taqué qu'un individu sur 75, et que dans quelques villes même, ses atteintes n'ont pas jusqu'aujourd'hui dépassé la proportion d'un individu sur 20. (1)

CONDUITE A TENIR POUR SE PRÉSERVER DU CHOLÉRA.

No. 1 Le peu de danger que l'on court d'être atteint du choléra doit rassurer les esprits. Il ne faut donc pas s'inquiéter et ne penser à la maladie que pour exécuter les précautions propres à s'en garantir. Moins on a peur moins on risque, mais comme la tranquillité de l'âme est un grand préservatif, il faut en même temps éviter tout ce qui peut exciter des émotions fortes, telles que la colère, la frayeur, les plaisirs trop vifs, etc.

No. 2 Il est d'observation que plus l'air dans lequel on habite est pur et moins on est exposé au choléra.

On ne saurait donc trop faire attention à la salubrité des habitations. Ainsi il faut avoir soin de ne pas habiter et plus encore de ne pas coucher en trop grand nombre dans la même pièce, de l'aérer le matin et encore dans la journée, en ouvrant le plus longtemps et le plus souvent possible les portes et les fenêtres; il conviendra aussi de placer dans les pièces habitées un large vase contenant de l'eau chlorurée (2); on peut en fin favoriser le renouvellement de l'air en faisant pendant quelques minutes un feu bien clair et flamboyant dans la cheminée.

Il faut faire attention que l'ouverture des portes et fenêtres n'ait lieu qu'après qu'on sera entièrement vêtu, enfin de ne pas s'exposer aux refroidissements. Il est bon, lorsqu'on le peut, de passer dans une autre chambre pendant cette opération.

Enfin, sous le rapport des chambres à coucher, il faudra se servir de lits sans rideaux, ne jamais laisser séjourner l'urine ou les matières fécales dans les vases de nuit, qui devront être nettoyés promptement, et toujours contenir un peu d'eau. De l'eau chlorurée serait encore mieux.

L'air humide des habitations, malsain en tous temps, devient très dangereux lorsque le choléra règne. Il faut donc s'abstenir de faire sécher le linge dans la chambre qu'on habite, surtout si on y couche.

Il faut non seulement songer à aérer les chambres à coucher, mais maintenir encore dans le meilleur état possible de salubrité les maisons et leurs dépendances.

Ainsi il faut avoir grand soin des plombs et des latrines, qu'on nettoiera au moins une fois par jour avec de l'eau chlorurée, ou au moins avec de l'eau. On fera bien de tenir constamment bouchées par un tampon les ouvertures des tuyaux en plomb ou en fonte qui communiquent aux pierres à laver ou aux cuvettes extérieures, et de ne les déboucher qu'au moment de s'en servir.

Chacun devra veiller à ce que les eaux sales soient vidées à fur et à mesure de leur production, qu'on ne les laisse pas séjourner entre les pavés des cours ou allées et qu'elles s'écoulent rapidement par le ruisseau ou le canal qui les conduit dans la rue. Il faudrait même favoriser cet écoulement par un lavage à grande eau, si la pente n'était pas assez rapide.

Les vitres devront être nettoyées au moins une fois par semaine, car l'action de la lumière est nécessaire à la santé de l'homme.

Les fumiers, les excréments, les débris d'annuaux et de végétaux réclament beaucoup d'attention. On devra en conséquence empêcher leur accumulation en les faisant enlever le plus souvent possible.

On se débarrassera des animaux domestiques inutiles. On s'abstiendra d'élever des porcs, des lapins, des poules ou de nourrir des pigeons, etc etc, dans des lieux resserrés ou dans des cours peu spacieuses et qui n'ont pas d'air.

Les habitants des maisons, particulièrement dans les quartiers populeux, devront à cet égard se surveiller mutuellement; ils devront en outre contribuer, chacun pour sa part, à la propreté des rues, surtout lorsqu'elles sont étroites. Il y va de l'intérêt de tous.

No. 3 Le refroidissement est placé, par ceux qui ont observé le choléra, au nombre des causes les plus propres à favoriser le développement de cette maladie. Il est donc nécessaire d'éviter cette cause en se vêtant chaudement, et en se garantissant particulièrement le bas-ventre et les pieds de l'action du froid.

A cet effet, il est bon d'entourer le ventre nu d'une ceinture de laine, de porter sur la peau des camisoles de tricot de laine ou de flanelle, de faire usage de chaussons de laine; ces vêtements seront changés et lavés quand ils seront humides ou sales. On se lavera souvent les pieds à l'eau chaude; on portera des sabots ou des galoches, lorsqu'on sera obligé de s'arrêter dans le froid et l'humidité, en un mot, on se chauffera avec propreté, et de manière que les pieds soient à l'abri du froid et de l'humidité.

C'est encore dans la crainte du refroidissement qu'on est tombé il faudra s'abstenir de coucher les croisées ouvertes. Il faudra aussi maintenir dans les habitations

(1) La proportion a été encore moindre en Canada durant les épidémies de 1832 et 1831. (2) Eau chlorurée. Prenez : chlorure de chaux, une once, d'eau de rivière ou de pluie, une pinte et versez sur le chlorure de chaux une petite quantité d'eau pour le réduire à l'état pâteux, puis on le dilue avec l'eau. On tire la liqueur à clair et on la conserve dans des bouteilles bien fermées.

une chaleur tempérée, car les chambres trop chaudes rendent les individus qui les habitent plus impressionnables au froid, auquel ils peuvent être exposés en sortant. C'est par la même raison qu'il faudra, autant que possible, rentrer chez soi de bonne heure, ne pas passer une partie de la nuit dans les assemblées, dans les cafés, les cabarets etc etc, surtout lorsque les nuits sont froides et humides. (A continuer.)

LE BUREAU DE SANTÉ. — Ce bureau n'a pas encore que nous sachions, donné signe de vie, et pourtant il serait grand temps qu'il se mit à l'œuvre en faisant faire la visite des propriétés de cette ville, dont un bon nombre, surtout dans certaines rues sont d'une malpropreté révoltante. La première mesure à prendre contre le fléau qui nous menace, est sans contredit la propreté de la ville, et voilà déjà l'époque des chaleurs arrivées, et rien n'a encore été fait sous ce rapport.

Liste des Adresses DE LA PART DES HABITANTS DU HAUT-CANADA. A Son Excellence Lord Elgin jusqu'au 24 Mai. Localités. Nombre de Signatures. Comté de Greenville 2800, Leeds 3631, District de Midland 4933, Comté de Hastings 3213, Prince Edouard 2105, Peterborough 2500, District de Gore 9000, de Niagara 6000, Comté d'Oxford 4662, Brantford et ses alentours 1350, Chatham et de Galt et de 1200, Ville de Kingston 1000, Brockville 240, Prescott 200, Cornwall 176, Belleville 220, Toronto 2324, Cobourg 653, Dundas 560, Hamilton 1400, Woodstock 200, St. Thomas 304, Osnabrock 334, Trent Port 103, District de Wellington 2750, Simcoe (2 villes) 172, Northumberland (3 villes) 2270, 2e Riding de York 1468, do do 2700. (P. C. Sun) Total 59,168

Le Journal de Québec annonce comme certain que le gouvernement va donner £500 pour aider à compléter la ligne télégraphique entre Québec et Halifax.

Une partie du Comté de l'Ottawa a été érigée en township sur le nom de Township de SHEEN, par lettres patentes, en date du 10 mai dernier.

Bons Provinciaux en circulation, le 1er Juin. £131,080-10-0

UN NOUVEAU NÉGOCIE.—M. M. Welch & Davies, importateurs de cette ville, ont chargé la goélette, Marie Brunelle de fer, de chaînes, ancre, poteries, brandy, bouteilles, vinaigre et sel, pour Cleveland, dans l'état de l'Ohio. Nous lui souhaitons bon voyage.

On dit que les appartements du Col. Fraser, à Beaumont, ont été loués pour la résidence temporaire de lord et lady Elgin.

La Gazette dit que les ours font du ravage à la Malbaie. Un fermier aurait perdu environ 30 moutons dans une nuit, par la dent de ces animaux.

La barque Woodbine capitaine Sheach a été renversée pendant l'orage, lundi après-midi, près de l'Ance des Mères.

Un grand incendie a eu lieu le 22 mai, à Frédérickton, capitale du Nouveau Brunswick. Un grand nombre de maisons et de magasins sont devenus la proie des flammes. La perte est considérable. Plus de vingt cinq familles sont sans asile par suite de ce sinistre.

A une assemblée tenue à Woodstock N. B. le 28 mai, sous la présidence de M. Clary, un des juges des Pléids Communs, il a été adoptée une adresse à sa Majesté pour la prier de désavouer la sanction donnée par son représentant à l'acte d'indemnité du Bas-Canada.

Nous voyons avec plaisir qu'un M. Plante, traversier de l'Isle d'Orléans, construit un steamer qui fera le trajet entre cette dernière place et Québec. C'est une amélioration des plus désirées et qu'on ne manquera pas d'encourager.

On se propose de construire des bains flottans en cette ville. Des listes de souscription sont déposées à la Bourse, à l'Institut et en plusieurs autres endroits. Prix d'abonnement pour la saison, 5 pastres.

Depeches Télégraphiques

Transmises pour l'Ami de la Religion,

MONTRÉAL, 5 juin 7h. P. M. La malle anglaise est arrivée ce matin à 10 heures. Les produits continuent d'arriver depuis samedi, mais nous n'avons appris aucune transaction depuis l'arrivée des lettres apportées par le steamer.

21s. 6d. offerts pour la Fleur surperfine. Blé, point de vente; plusieurs cargaisons en déchargement aux moulins de cette ville. Blé du Haut-Canada et des Etats-Unis peut être coté à 4s. 6d. et 4s. 9d. Pois, 2s. 7d. Provisions. Vente de 150 quarts de Lard mess non inspecté, hier à \$12 1/2 prime se maintient à \$9 et \$10. Perlasse 29s. 3d. potasse 31s.

New-York, 5 juin 2h. P. M. Alcalis, Bonne demande pour la potasse et la perlasse à \$5 5/8. Fleur de l'Est et de l'Ouest, à \$4 1/4 et \$5 00. Marché aux grains presque nu. Blé, demande limitée; Genessee, \$1 26; Ohio, \$1 2 et \$1 5. Change, bonnes affaires, à 8 et demi et 9 par 100.

La barque Isabella arrivée hier au soir de Rio-Janéiro a échangé des signaux le 22 avril, avec le vaisseau des Etats-Unis, le Lexington pour New-York. Il a dit-on, \$3000 en or. Un nombre considérable de bâtimens en destination pour la Californie étaient arrivés des Etats-Unis à Rio-Janéiro. 39 cas de choléra pendant les derniers 24 heures, dont douze morts. La maladie augmente.

BOSTON, 5 heures. Il n'y a pas eu d'autre cas de choléra. Les journaux de la nouvelle Orléans annoncent que la grande crevasse n'avait pas encore été comblée, et que l'eau envahissait la ville.

(Autre dépêche Télégraphique.)

De New-York Herald, 2 juin, au matin.

ANGLETERRE.

Aucune autre procédure n'a eu lieu dans la chambre des Lords au sujet du rappel des lois de navigation. Les Lords devraient se former en comité sur ce bill le lundi suivant. Avis ont été donnés par Lord Stanley et autres qu'ils proposeraient de nouveaux amendemens, et il était considéré comme possible que les ministres pussent être battus dans le comité de la chambre, et que le bill put être assez mutilé pour mettre ses auteurs dans la nécessité de résigner et de se retirer de leurs charges.

LA QUESTION CANADIENNE DE-VANT LE PARLEMENT.

Des détails touchant l'émotion en Canada avaient été mis devant le Parlement le 15; ils avaient donné lieu à quelque discussion, mais de peu d'importance, si ce n'est par rapport au fait que le Gouvernement manifesta sa détermination de soutenir Lord Elgin.

Lord Grey, faisant allusion aux dépêches de Lord Elgin, dit qu'il les prouverait qu'il avait agi dans toute cette affaire avec sa modération et son bon sens habituel; et qu'il était pleinement préparé à justifier toutes les démarches de Lord Elgin et à en prendre la responsabilité.

Aucune aura discussion sur les affaires du Canada ne devait avoir lieu avant l'arrivée des autres nouvelles qui ont du atteindre Liverpool le 20, jour de l'arrivée du CAMBRIA. L'Irlande est tranquille. [Moniteur.]

GAZETTE DES MARCHANDS. Nouvelles Commerciales.

Les prix de la fleur et des grains sur les marchés de Québec, n'ont point changés depuis notre dernier rapport.

MONTRÉAL, 4 juin. La fleur surperfine se vend 20s-6d à 21s-3d par quart; extra surperfine, 21s-6d à 21s-9d; farine d'avoine, par 22 1/2 lb. 16s à 16s-3d; Blé rouge du Bas-Canada, par minot, 4s-6d à 4s-9d; avoine, 1s à 1s-1d; pois blancs 2s-6d à 2s-7 1/2d; Saindoux, en quart, par lb. 4 1/2d.

TABLEAU montrant l'Importation et l'Exportation, à Montréal, depuis l'ouverture de la navigation jusqu'au 1er juin 1849.

Table with 3 columns: PRODUITS, RECUS, EXPÉDIÉS. Potasse, 8,749 quarts, 5,127; Fleur, 172,223 do, 31,638; Blé, 59,067 minots, 100; Lard, 7,270 quarts, 448; Beurre, 354 do, 150; Saindoux, 2,405 quarts, 20; Orge, 714 minots, 15; Pois, 16,187 do, 31,567; Far. d'avoine, 3,265 barils, 3,898; Avoine, 564 minots, 500; Froment, 2,200 do.

CORRESPONDANCES.

Messire G.—Grondines.—Reçu 6 mois. Messire A.—St. Marie.—Reçu 6 mois. Mr. A. F.—do.—Reçu 6 mois. Mr. Ls. F.—Rivière-Ouelle.—Reçu 6 mois; journaux expédiés. Votre abonnement date du 28 mai. Messire L.—Bécancourt.—Reçu 18 mois. L. F. G.—Rimouski.—6 mois. Mad. St. J.—Montréal.—journaux expédiés. Messire M. D.—St. Giles.—Reçu 12 mois. Mr. Jérémie B.—Charlesbourg.—12 mois. Mr. G.—Beauport.—6 mois. J. F.—éc. Lotbinière.—Lettre reçue;

ANNONCES.

LARD, BŒUF & FARINE DE Blé-d'Inde, a vendre.

500 QUARTS de farine de Blé-d'Inde, qualité supérieure. 100 barils de Saindoux supérieure, No 1. 30 quarts do, do, do. Lard, mess. Do Prime mess. Do Prime. Bœuf, Prime mess. Do Prime. etc. etc. etc. JOHN M. YOUNG. Bureau Quai Wellington. Québec, 6 juin 1849.

INSTITUTEUR DEMANDÉ.

UN Instituteur qualifié à tenir une Ecole-Mo-dèle et capable d'enseigner le français et l'Anglais, trouvera de l'emploi en s'adressant aux Commissaires d'écoles de la paroisse de St. Henri de Laton, ou à ce bureau. Québec, 6 juin 1849.

H. S. BALKIN, MARCHAND DE BOIS.

No. 38 RUE ST. PIERRE, BASSE-VILLE. Québec, 6 juin 1849.

VINS FRANÇAIS.

LES Soussignés viennent de recevoir par le navire l'Océan, venu directement de Bordeaux à Québec, une grande quantité de VINS FRANÇAIS en caisses et en fûts, consistant en :

- ST. JULIEN, ST. ESTAPE, MONFERRAND, BOURG, SAUTERNES, GRAVES, CERONS, LIQUEURS de la Martinique, Do. de Bordeaux, VINS de la Champagne, SILLERY ad. Mousseux, VERZENAY, do VILLEDOMANGE, MAREUIL.

J. & O. CRÉMAZIE.

Québec, 4 juin, 1849.

PAPIER à DESSIN.

LES Soussignés ont reçu de Paris et offrent en vente un assortiment des meilleurs PAPIERS à DESSIN Français tels que : Grand Modèle Mécanique, Grand Aigle, Peigne blanche, Do do Dioptrique, Colombier, Lesons, Grand Rouin Dioptrique, Grand Aigle velin, Do do vergé, Grand Raisin velin, Cartons Bristol de toutes grandeurs et qualités.

J. & O. CRÉMAZIE.

Québec, 4 juin, 1849.

Paniers Français en Osier.

CORDES DE VIOLON, etc. LES Soussignés viennent de recevoir par le navire Océan, venu directement de Bordeaux à Québec, une grande variété de Paniers, Corbeilles, Gibecières, Paniers pour la pêche, &c., &c.

J. & O. CRÉMAZIE.

Québec, 4 juin, 1849.

Guitares Françaises.

DE la manufacture de Hussen et Duchêne, à Paris, à vendre par les Soussignés. A USSI. Cartes françaises pour Guitares et pour violon.

J. & O. CRÉMAZIE.

Québec, 4 juin, 1849.

Articles de Fantaisie.

LES Soussignés ont reçu par le Douglas de Londres, un assortiment considérable d'Articles de Goût se composant de Porte-monnaie en Nacre de Perle incrusté en argent, Ditto en Papier mâché, Souvenirs en Nacre de perle ciselé sur fond de velours, Bourses mécaniques, objets en Albâtre, Eventails riches, Bracelets, Agrafes, Livres de Prières richement reliés en velours, &c., &c.

J. & O. CRÉMAZIE.

Québec, 4 juin 1849.

EMPLACEMENTS et Maisons à ven-dre.

ANT. A. PARANT, jr. Québec, 4 juin 1849.

ANNONCES.



PROVINCE DU } Elgin et Kinca rdiné. CANADA. } VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c. A TOUS CEUX QUE CES PRÉSENTES VER-RONT.—SALUT.

Proclamation.

L. H. LAFONTAINE, ATTENDU que de matin du DIX-NEUF de mai courant, quelque personne ou personnes mal intentionnées ont illégalement, sciemment et malicieusement mis le feu à une bâtisse, ou construction dans le Cha-nier de M. ALLAN GILMOUR & Compagnie, située à l'Ance de Wolfe, dans le voisinage de Québec. SACHEZ MAINTENANT qu'une RE-COMPENSE de

£250 courant

sera payée à quiconque, n'étant pas le coupable principal, donnera telle information qui condui-ront à la découverte, à l'arrestation et conviction du coupable ou des coupables qui ont ainsi mis le feu à la dite bâtisse.

En FOR DE QUOI nous avons fait apposer aux présentes, le Grand Scell de notre dite Pro-vince du Canada, TROIS, notre Très Fidèle et bien-aimé Cousin, JAMES COM-TE D'ELGIN & KINCARDINE, Chevalier du Très Ancien et Très Noble Ordre du Char-don, Gouverneur-Général de l'Amérique Britannique du Nord, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de et sur nos Provinces du Canada, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, et de l'Isle du Prince-Edouard et Vice-Ami-ral d'Écailles, &c., &c. En notre Hôtel du Gouver-nement, en notre Cité de Montréal, en notre dite Pro-vince, ce VINGT-HUITIÈ-ME jour de MAI en l'année de Notre-Seigneur mill huit-cent quarante-neuf et la dou-zième de Notre Règne.

Par Ordre, J. LESLIE, Secrétaire. 1er juin, 1849.

\$600 de Recompense.

ATTENDU qu'une personne ou des personnes mal intentionnées, de bonne heure dans la matinée du 19 courant, ont illégalement, sciemment et malicieusement mis le feu à une bâtisse ou construction dans le cha-nier appartenant au soussigné, à l'Ance de Wolfe, dans le voisinage de cette ville, Avis est en conséquence donné qu'une récompense de

CENT-CINQUANTE LIVRES

courant seront payés à quiconque donnera des in-formation pour faire appréhender et convaincre le coupable ou les coupables.

ALLAN GILMOUR & Cie. Québec, 28 mai, 1849.

LES Soussignés qui occupent des mai-sons dans l'Ance de Wolfe, offrent une récom-pense additionnelle de CINQUANTE LIVRES à être payés sur conviction du coupable ou des coupables.

- Robert McCord, John Hamilton, James Morrison, John Dobbis, William Wright, Michael Lynch, Henry Drain, Wm. Tweedell, David Cody, Riehl, Cotter, John Corwell, M. Lynch jr., William Moore, James Lynch, Francis Doyle, Edw. Mallory, Geo. Robertson, George Corwell, James Ennis, Thos. Stewart, Thos. Carrwell, jr., Walter Charlberg, George Chambers, Charles Muller, Sam. McMurdie, John Brindmore, Samuel Campbell, John Galua, John Quinn, Hugh Miller, Robert Galua, Michael Carroll, John McCord, Wm Adams, Wm Healy, John Laughton, John McGiorman, Wm Roberts, Geo. Breener, Michael Ennis, James Campbell, Lawrence Mangan, Jerem. Donevan, John Henry, William Williams, Francis McCarty, James Daisey, A. Hammond, John Brady, Patrick Ferrol, Patrick Kenna, John Dempsey, John Bat. Noel, Wm. Deacon, George Brown, Wm Penny, Isaac Doucet, John Humble, Patrick Doyle, John Murphy, Alex Thomson, Peter Rae, David Boss, Thos Ray, Jos Beaumont, George Davison, James Walsh, William Quinn, Edward Quinn, John Fanning, John Reid, William Buchanan, John O'Neil, Duncan Mains, Henry Quirt, John Morrison, John Coxon, Moses Murphy, Jno. Shaughnessy, Wm. Reid, Jno. Maddison, Jno. McBride, Francis Barrett, Thos. Quirt, John McCann, Wm Detham, Wm Hill, Thos Carrwell, Thos Naish, James Shea, Aubly. White, Alex. Robinson, Wm. Henry Senr., Joshua Kerr, S Furlong, W. Nicholson, Wm. Anderson, Robert Belcase, Robert Ennis, Thos. Cullen, Thomas Lenuhan, John Adams, W. Robinson, R. Belcase, jr, John Cameford, Patrick Houlihan, Patrick Walsh, J Lynch, Daniel Mullend, Edward Cody, Thomas Condy, Thos Humble, Peter Lavelle, John Reilly, Donald McKimont, Wm Young, John McCormick, Wm Paul, James O'Donovan, Edward Elsworth, Michael Donoghue, James Doth, Wm Lynch, Thos Cullen, Garret Murphy, John Wilson, Phillip H. Rogers, Robert Carswell, Samuel Campbell, Walter Shallow, Patrick Kelly, Bart. Donaghy, Thomas Walsh

L'Ance de Wolfe, 28 mai 1849.